KOMUNA SATOVÇA DHE KOMUNA LIPKOVO

ОБЩИНА САТОВЧА И ОБЩИНА ЛИПКОВО

European Union

IPA Cross-Border Programme
CCI Number 2007CB16IPO007

Проект

Трансграничен подход за развитие на туризъм на основата на водните ресурси

Ref №: 2007CB16IPO007-2011-2-98

Projekt

Mënyra ndërkufitare për zhvillim të turizmit mbi bazën e burimeve ujore

Ref №: 2007CB16IPO007-2011-2-98

СПОРАЗУМЕНИЕ ЗА СЪТУДНИЧЕСТВО	MARRËVESHJE PËR BASHKËPUNIM
Днес, 26 юни 2014 г., в Сатовча, в резултат на проведената работна среща на представители на заинтересованите страни от община Сатовча, България и община Липково, БЮР Македония, в рамките на Проекта „Трансграничен подход за развитие на туризъм на основата на водните ресурси“ Ref №: 2007CB16IPO007-2011-2-98 по Програмата за трансгранично сътрудничество България – БЮР Македония 2007 – 2013 г., се постигна споразумение за следното: 1. Налице са общи интереси и възможности за сътрудничество при устойчивото използване на природните ресурси за целите на рзавитие на устойчив туризъм 2. Участниците в семинара споделят своя опит в сферата на устойчивия туризъм с цел да се създаде възможност за оформяне на нови туристически продукти, основаващи се на водните ресурси на двете общини; Наред с това, участниците в работната среща се договарят: • да вземат участие при популяризирането и разпространението на резултатите на проекта в своите и в други институции на района; • и след приключването на проекта да продължат сътрудничеството си в сферата на устойчивия туризъм в двата крайгранични района.	**sot më 26 qershor të vitit 2014 në Satovça, si rezultat i takimit të zhvilluar pune të përfaqësuesve të komunës Satovça, Bullgari dhe të komunës Lipkovo në Maqedoni, në kuadrin e Projektit “Mënyra ndërkufitare për zhvillim të turizmit mbi bazën e burimeve ujore” Ref №: 2007CB16IPO007-2011-2-98 në kuadrin e Programit për bashkëpunim ndërkufitar - Bullgaria – Maqedonia 2007-2013 u arrit marrëveshje për sa vijon:** 1. **Ekzistojnë interesa të përbashkëta dhe mundësi për bashkëpunim me përdorim të qëndrueshëm të burimeve natyrore për qëllimet e zhvillimit të turizmit të qëndrueshëm.** 2. Pjesëmarrësit në seminarin ndajnë përvojën e vet në fushën e turizmit të qëndrueshëm me qëllim të krijohet mundësia për krijim të produkteve të reja turistike, mbi bazën e burimeve ujore të të dy komunave ; Krahas kësaj pjesëmarrësit në takimin e punës u morën vesh : • Të marrin pjesë në popullarizimin dhe përhapjen e rezultateve nga projekti në komunat e veta dhe në institucionet tjera të rajonit; • Pas përfundimit të projektit të vazhdojnë bashkëpunimin e vet në fushën e zhvillimit të qëndrueshëm të turizmit në dy rajonet afër kufirit.

	Име / Emri	Институция / Detyra	Подпис / Nënshkrim
1.	Erkan Ariki	Kordinator - Informa	
2.	Rezmi Musliu	Menaxher	
3.	Urim Selmani	Bashkëpunëtor	
4.	Rrezarë Mujtami	Bashkëpunëtore	
5.	Ajete Ajeti	Bashkëpunëtore	
6.	Bajro Bajrami	për bashkëpunë	
7.	Zulejha Shoshi	Bashkpunëtore	
8.	Mahmut Osmani	Per bashkpunim	
9.	Vasil Nikolovski	me bashkpun	
10.	Fersan Ademi	për BASHKPUNIM	
11.	Fatmir Kasumi	Drejtor	
12.	Елхан Кълков	ОбА / Зам. кмет	
13.	Емилия Костадинова	ОбА / спец. туризъм	
14.	Виктория Хаджиева	ОбА мл. експерт	
15.	Силвия Харизанова	ОбА експерт ТУК	
16.	Емил Стоянов	ОбА сотр. Шивачево	
17.	Илия Малчишев	ОбА - Батово	
18.	Любомир Каменов	Координатор на проекта за ПК	
19.	Елвор Шамаларев	Съсководител проект	
20.	Найчък Низамов	Съсводител проект „Живот в дома"	
21.			
22.			
23.			
24.			
25.			
26.			
27.			
28.			
29.			
30.			